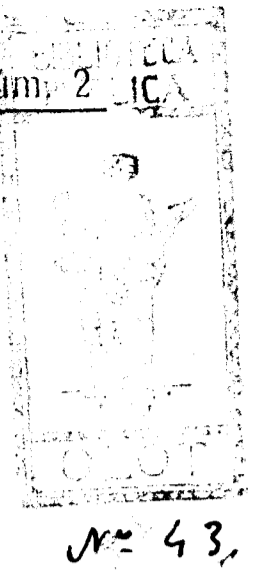




VITALITA



N.º 43,

Revista Olotina Literaria, científica y Administrativa

SETMANARI DEFENSOR DELS INTERESSOS DE LA COMARCA QUE NO ESTÁ ADHERIT NI AFILIAT A CAP PARTIT POLITIC

REDACCIÓ

Imprempta de Pere Aubert.—Carme 11,
Sant Bernat n.º 2

ADMINISTRACIÓ

Carrer de les Estiras n.º 8

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Regions ibéricas. any 5 ptas.
Extranger. id. 10 »
Nombre solt 10 cts.
id. atrassat. 20 »

NOTES:

Tota la correspondència te que giririse al Administrador.
No's tornen els originals.
Els pagos son a la bestreta.
Dels treballs publicats ne responen sos autors.

ANUNCIS, REMITITS, ESQUELES MORTUORIES A PREUS SEGONS TARIFA Y CONVENCIONALS.

De les obres que's rebim s'en donará compte y de les que s'en ens enviïn dos exemplars s'en farà la crítica.

D'HIGIENE

I

Escric suposant que no hi haurá ningú que cregui discutible el dret a la vida.

Suposo també que cap dels nostres erudits ni dels nostres ignorants trovará ridícul aquell aforisme antic de *Salus populi suprema lex*.

Doncs lo que no trovarém en teoria y fins en la pràctica—buscantho de un a un—existeix en massa en gran quantitat.

Més clar, parlem ab qui vulgueu dels olotins, sigui ric o pobre, sabí o ignorant, *bo o dolent*, cada hu vos dirá que la qüestió de la salut pública es la primera qüestió y no obstant jo vos dic y estic segur de probarho que ha sigut la qüestió més abandonada, més desgraciada per part dels olotins en general.

Talment com si al agruparse en corporació, altres cabories els fessin perdre l'instint de conservació, esmersan totes les seves energies en qualsevol futesa—pro no tingueu por que'n cap societat, ni el en sí del Ajuntament, hi hagi mai cap gran discussió sobre assumptes de salut ni d'higiene.

De manera que en aquesta materia el culpable es y ha sigut tothom.

No cal que busquem les causes d'aquesta deixadesa, aném a lo pràctic y veiem si te remei.

Actualment sabem que una de les preocupacions més fermes de nostre Alcalde es la de l'higiene. En les últimes eleccions entraren a càla Ciutat, varis regidors, que ens consta tenen bons propòsits respecte a n'aquest punt, y algun d'ells sobrats coneixements de la materia.

En la nova Junta de Sanitat, hi son entrats homes també grans devots de Hígee, algun d'ells propagandista decidit que porta varies campanyes fetes en aquest sentit.

Tot aixó sabem ja fa alguns mesos y a fi de comptes ni l'ajuntament ni la Junta de Sanitat ens ha dit encara una paraula de cap plan, no solsament per una orientació futura, sinó per ara ma-

teix per evitar perills que podem tenir a sobre demá o qualsevol día.

En diaris, converses ont se vulla que aneu vos enterareu que tothom pensa ab el possible cas de una epidemia colérica per aquest istiu, y que fins en poblacions de menys importancia que la nostra la gent se prepara a la defensa, pero d'aquí sentiréu que els regidors juguen a deixar papers sobre la taula (o dessota) y la flamant Junta de Sanitat, *te en estudi unes bases de reglament d'higiene*, que quan estiguin llestes, algun d'a... també servirán per deixar a sobre la taula.

Y com que sia com vulgui nosaltres hem vingut per parlar clar de tot lo que'n sembli que convingui sens previ parer de conciliaris ni capelletes y estém convensuts que la cosa porta pressa, la empendrém pel nostre compte, criticant sense compassió a administrador y administrats, senyalant els perills a n'el poble, dientli que el dret a la salut no li pot detentar ningú, y que ningú, baix cap excusa, pot contribuir per acció o per omissió a que aquesta salut se resenteixi.

Y aixís tant si plau com no, parlarém de la bruticia del carrer, de la llar, y de les escoles.

Parlarém de lo defectuosa que resulta la alimentació per l'encariment y per la adulteració.

Parlarém de la mendicitat, intimament lligada ab el problema de la salut.

Y parlarém a més, pesi a qui vulgui, de la prostitució en el sentit més clar de la paraula.

Que'n prengui nota tothom que tal com ho prometém ho farém.

X.

La qüestió del Casino

Es creencia general que l'edifici que actualment ocupa el «Círculo Olotense» es de propietat de l'Ajuntament d'Olot, per habèrli pertenescut avans els solars aont fou construït y haberne fet cessió per cinquanta anys als que l'edificaren, mitjansant l'apropiació total una vegada finit aquest temps.

Si aquesta opinió general fos exacte en tots sos extrems, si la legislació respecte a bens municipals estés completament d'acort y no hi hagués

qui ho volgués posar en tela de judici ja no hi hauria qüestió fonamental, més per desgracia casi no hi ha un sol punt ab complerta unanimitat de parers.

En primer lloc, respecte al temps, o sia, respecte a si fineix aquest any o l'any vinent, la tenuta concertada entre eis fundadors del Casino y l'Ajuntament, no es lo més important, doncs encare que hi puguin haber divergencies provinents de la data de comens de la vigencia del contracte, el fet es, que s'está a les acaballes y que cal preocuparsen immediatament.

Ja es mes trascendental aclarir la certesa dels drets de propietat de nostre municipi respecte aquell lloc y casa y conseqüentment quines poden esser les pretensions d'uns y altres pera orientarse definitivament.

Es un bon xic dificil traure afirmacions categòriques després d'haber esbrinat aquest assumpte, aont tal vegada, en el transcurs dels anys algú s'haigui entretingut en embrollarlo fent foredisos *datos* y detalls que podrien fer que apareguessin les coses mes clares, encare que si alguna cosa s'ha fet en aquest sentit, també podria resultar, que fos en benefici de tots, doncs probablement ni'l municipi ni'l Casino n'haurien de traure cap ventatge de que tot es presentés completament inductible, ab tota evidencia.

Per lo mateix, perque hi ha un perill que amenaça a la població d'Olot respecte aquesta propietat, convé que ab les negociacions que van a empendres entre eis regidors encarregats y la Directiva del Casino hi presideixi la més gran serenitat y estiguin previnguts contra tota mena de apasionaments.

Al cap de vall tots els socis del «Círculo Olotense» son olotins y cal que siguin avans olotins que *casinistes*, mai els qui haigin de regatejar drets a nostre corporació municipal, ni molt menys pretenir viurer de favor amparantse en nebulositats dels drets comunals.

No es per despertar grans entusiasmes en favor seu, l'actual organització y vida del Casino; ab tot y contar tants anys d'existencia els fruits per la il·lustració, cultura o avens de la població aont está implantat, son ben mesquins, per no dir nuls o

contraproduents; doncs just fora que si dita societat vol continuar allà aont es, contribueixi equitativament a sostenir ja sia alguna escola especial, museo, biblioteca pública etc. y no per anarhi a buscar ventatjes econòmiques, sino tot al contrari, ab l'intent de què l'import de l'arrendament resulti doblat o triplicat mentres serveixi per la cultura olotina.

A Olot hi fan falta intents de grans empreses que a costa de tanteigs es convertescan en realitats y a n'els que, ab facultats y cabals per coses millors, an'helin agruparse, solsament per jugar y per tot extraordinari organitzar algún ball més o menys lluit o més o menys ridícol, no hi fa res que desaparegan com a entitat colectiva, millor, aixís d'altres la succehirán per respondre a fins socials més respectables.

Un altre día insistirém sobre el mateix assumpte, donant compte, aixís que pugan ferse públiques las gestions que s'haigin portat a terme entre la Directiva del Casino y l'Ajuntament d'Olot.

Coses de Casa

Del natural.

Desde ample mirador contemplo la multitud que arreu passeja, fruit el goitg d'un mati de primavera. Es festa, y tothom sembla que surti d'una capsa, ni una taca, ni una molecula de pols en els vestits, camises lluentes, sabates llustroses y cara de pasqües, talment semblen gent felissa.

Com en an'mada pelícola circulen devant mos ulls, figures de totes formes, colors y estaments, desde'l més humil de classe al més enlairat y embarretat senyor, desde'l que res l'importa que'l men rodi o deixi de rodar, al que tan si te dret com no, en tot se fica y tot ho vol manar. Jo desde l'ample mirador, ... observo, apunto y callo.

Confoses arriben als meus oïdos infinitat de converses que malgrat la confusió els meus privilegats sentits no'n perden ni una. Qui parla de política, qui d'interessos de negocis, qui comenta, qui critica, qui trapassereja y murmura cu'dantse més del pròxim que de si mateix, y jo.... apunto y segueixo callant. Aixó si, tothom parla ab el cor a la mà y gastan a tot drap lo que'n diuen noblesa, formalitat, conciencia, bona fé, justicia y moralitat, com si verament aquestes belles qualitats fossin per molts d'ells prendes d'us diari y tots quan parlen, parlen alt y s'escollen com volguentse fer creuer a si mateixos que la veritat s'ura dels seus llavis, més la sutilesa de la meua mirada cau de ple a n'el lloc ont deuriem tenirhi quiet petít organo que'n diuen cor y ¡ho desilusión! observo que'ls que més parlan ab el cor a la mà, de tant portarlo fora del seu lloc, més de quatre vegades s'el deixen a casa. Aquells que més gala fan de la seva noblesa, formalitat y conciencia, les més de les vegades les solen tenir forsa rovellades y aquells de més enllà que ab tan alta veu pregonen de bona fé y estreta moralitat en els seus actes la solen tenir de la marca de l'am y el que millor la té es per l'estil de la goma elàstica que s'estira y s'arronsa a voluntat del consumidor.

Arreu circula la multitud, joves, vells, rics y pobres, y en son camí tots son forsats a passar dejús de la miranda y els veig d'aprop.

Molts aixequen el cap com desafiant la meua investigació... ja? fai'g la mitja rialla y penso ja't conec herbeta ets la merduix no cauen pas totes per S. Pere y sens dir res segueixo apuntant.

CLARINET.

Borsatils

No puc defugir la honrosa comanda dels aridits joves que fan aquest setmanari, de escriurer unes impresions de finances y especialment de valors de renda y especulació, al objecte de enterar a tothom de les fluctuacions del mercat, aixós es, de les altes y baixes dels valors més coneguts y que per lo tant estan més al alcans del públic y del petit estalvi.

No soc jo pot ser el més indicat pera escriurer

sobre tan difícil materia, doncs a més de no tenir els coneixements literaris que suposa el col·laborar en revista tan important com VITALITAT, (aont plomes escullides farán l'uidíssim paper), me manca també la suficiencia necessaria pera desenrotllar brillantment la tasca a mi encarregada.

Confio de debó en la benevolensa dels llegidors, ja d'antic coneguda per mí, doncs ab la major part me uneixen vincles d'amistat, no tan solsament per descendir jo d'aquesta inoblidable *garrotxa alla* sino també per els gratíssims recorts que tinc de deliciosas temporades passades entre'ls olotins, que m'han fet estimarlos y volerlos per les seves superiors qualitats, com no he trovat en cap dels molts llocs que he seguit.

Procuraré doncs enviar dos cops mensualment una revisteta, sense cap pretensió, ab els datos que'm semblin més oportuns pera donar a conceixer lo que tingui més relació ab els valors alts com l'interior y rendes dels diversos Estats, no oblidant als valors industrials y concedint principalíssima part als de especulació tals com los Norts, Alacants y Andalusos que son els que fá un quant temps tenen la estimació del públic del nostre país.

Pera acabar men primer treball, dec fer avinent que malgrat la meua humil informació com a *amateur* que soc, puse a disposició dels llegidors y abonats a VITALITAT les meves relacions y coneixences financieras, no solsament d'aquí, sino de fora, pera fer la investigació que vulgan o convingui sobre qualsevol classe de valor que's cotingui a les Borses nacionals o extrangeres, a quin fi, després de cada *Revista* contestaré als que's dirigeixin al meu pseudònim en la Redacció ab una noteta, encapsalada per les inicials.

Faig punt, esperant al 10 pera enviar quatre ratlles que servirán de article y al ensemps de contestació a un amable y benvolgut amic que'm preguntá quelcóm sobre Norts y Andalusos.

NECKER

Barcelona 12 Abril 1912.

Amorettes

En Candi Agustí, el simpàtic odontòlec—ja veu que encara que les emprenguem ab ell el considerém simpàtic—deia ben abans de pendrer possessió del seu càrrec de Regidor, que un dels seus projectes, de les seves idées personals,—y quant deia aixó no's pensava pas que l'esser administratiu porta no tenir idées propies—era l'obtenir l'abatiment dels queviures y que no pararia fins a establir a la plassa d'Olot taules reguladores.... Idea bonica, altament atractiva, de realisació verament necessaria perque es abusi lo que passa en aquesta materia. Y afegia, que si al cap de mitg any no hu havia conseguit se donaria per ben fracassat, alló que se'n diu completament fracassat.

Nosaltres, si val a dirho, quant li sentíem dir tot aixó y altres coses en aquella reunió de savis que al hivern als diumenges cap al tart se fa vora l'estufa de la sala de billar del Casino, ja'l consideravem fracassat al simpàtic odontòlec, però es alló: qui gosa dirli! Se'ns hauria enfadat y es llasima fer enfadar a un amic. Pero com que la seva idea o el seu projecte, diguirli com vullguin, el creiem raonable y no tindríem inconvenient en ferresel nostre, ens permetém recordarli lo que deia, y volém ferli memoria de que ja fa més de tres mesos que es a la casa gran, y per ara, no's trasllueix al exterior res que fassi referencia a n'el projecte Agustí, al menys ell res n'ha dit. Veritat es per aixó que en sessió pública ha dit ben poques coses.

Ja hu sab, doncs, amic Agustí, no més li falten encara no tres mesos pera esser, segons confessió propia, completament fracassat. Fassi quelcóm per evitarho y fassio depressa que el temps es curt. Y consti que desitjaríem que s'equivoqués.

FLIST.

De cala Ciutat

Sessió ordinària del día 9 d'Abril

Ab assistencia dels Srs. Meroles, (President), Roura, Aubert, Puigdemont, Tresserras, Soler F., Rius, Bolós, Deu y Vidal, se llegí l'acte de la sessió anterior, la que fou aprovada per unanimitat.

Ants d'entrar en l'ordre del día, y per disposició del Sr. Alcalde President, se llegiren dos telegrams, un del M. I. Sr. Gobernador Civil de la provincia y del Excm. Sr. Ministre de la Gobernació, contestant a n'els circulats per l'Alcalde, referent a corretgir l'abús que's comet respecte a la irregularitat que d'un temps en aquesta part es nota al rebre la correspondencia La Corporació acordá quedar enterada.

Acte seguit entraren a la ordre del día, donantse compte dels següents assumptes:

Declarar prófugos a enze mossos del present reemplás per no compareixer en el acte de la clasificació y declaració de soldats, ni cap persona que'l representés, y per ignorar en absolut el paradero dels mateixos y de ses families.

Se llegí una proposició de la Comissió de Gobernació presentant a la probació del Ajuntament el Padró de cédules personals pera'l present any.

Recaigué l'acort de presentar la seva conformitat en principi y que s'exposi al públic vuit dies a fi de que les persones interessades puguin examinarlo y formar les convenients reclamacions en legal forma.

S'acordá aixís mateix que'ls comptes presentats per l'Administració del St. Hospital, juntament ab els comprovants que l'acompanyen, corresponents al passat any de 1911 passin per el seu examen y censura a la Comissió d'Hisenda.

Seguidament se doná lectura a una proposició que la suscriu la Comissió de Foment. encaminada a adquirir uns terrenes contiguos a les fonts de Sant Roc, pertencients de la casa bancaria Saçerra, Prat y C.^{ia}.

El Sr. Merces, al preguntar si's prenía en consideració l'escrit de referencia, el Sr. Rius, demaná la paraula pera intervenir en l'assumpte, indicantli la Presidencia que primer se tenia d'acordar si's prenía en consideració, y després d'un petit diàlec sostingut per els indicats Srs., Concejal y Alcalde, aquest li cedí la paraula, exposant dit Sr. Rius, que el pacte quart de les condicions suscrites per l'Administració ferroviaria d'Olot a Girona, cedí a l'Ajuntament en compensació dels terrenes ocupats de la vía pública, tots aquells anexos sobrants del Més Barceló, aportant una sèrie de datos pera ilustrar a la Comissió proponent.

Li contestá sobre'l particular el Sr. Roura, president de la citada comissió, argumentant ab manifestacions sólides, y acabant per definir lo que ell entenia com anexe de la parcela sobrant de dit temps diguentli que la Companyia va adquirirlos a un tant el metre quadrat.

Després d'intervenirli el Sr. Puigdemont, s'acordá aproparla, autorisante a n'els Srs. Alcalde y Regidor sindic pera suscriurer la escritura de compra o el document que sigui necessari, pró ans consultar a n'els extrems exposats anteriorment per el Sr. Rius.

Aixís mateix se dona compte d'altre proposició de la Comissió de Hisenda encaminada a que certs empleats tinguin participació en les multes que posi el Sr. Alcalde o be les Comissions, prohibintlosi en absolut passar les felicitacions en determinades festivitats del any.

A petició del Sr. Vidal, s'acordá quedar la mateixa sobre la taula per vuit dies al sol fi que'ls senyors Concejals poguessin enterarse del seu contingut.

Se llegí una sollicitud firmada per D. Josep Macias demanant la devolució de uns planos del Teatre Cine que construeix en el carrer de Barcelona, al objecte d'ampliarlos y presentarlos de conformitat ab lo legislat sobre'l particular.

S'acordá accedir a l'interessat, diguent el Sr. Rius si se consentiria que el duenyó continués fent l'obra sens tenir els planos aprovats previamente, manifestant el Sr. President, que no continuaria fins tenir els planos aprovats y que ja podien estar tranquils els edils respecte al particular.

D'una altre sollicitud se dona compte del Sr. Paluzie interessant la aprobació d'un plano de una casa que ve construint en el carrer de Vilanova.

El Concejal Sr. Tresserras, manifestá que dit senyor feia uns quants dies treballava en el referit edi-

fici, y ell com a funcionari públic que's del Municipi, tenia de ser el primer en complimentar lo qu'está acordat, respecte al particular, contestantli el senyor Roura que si be era cert lo dit pel company Sr. Tresserras, no había tocat per res la fatxada y per aixó presentaba ara'ls planos, acordantse que passessin a la Comissió deguda, pel seu informe.

Aixís mateix d'un altre sollicitut se doná compte que la firma en Josep Gou Massot, interessant que la tributació del aiguarent y esperits, se fassi per una escala proporcional, recaiguent sobre la mateixa l'acort de que passés pera'l seu estudi a la Comissió de Henda.

D'un altre se dona compte que la suscriu en Francesc Sadurní, suplicant el competent permís pera construir un tanque septic o pou sec, debaix l'acera de la casa que construeix en el carrer den Vilanova, a fi de no infectar les aigües del sub-sol.

S'acordá passés a la Comissió de Foment pel seu informe.

Terminats els assumptes continuats en l'ordre del dia, el Sr. Rius demana la paraula y després de obtenir la venia de la Presidencia manifestá que un senyor de Figueres concurrent a ne'ls mercats que se celebren en aquesta ciutat li va dirli que el senyor Alcalde había fet fer un pregó que el mercat que tenia que celebrar-se el dimars tindria lloc el dilluns per no considerar festiu l'esmentat dia, considerant algún tant prematura la indicada disposició.

Efectivament, digué'l President, el pregó que acaba de fer mérit el Sr. Rius, el vaig disposar, doncs, vingueren en l'arcaldia 15 o 20 tractants interessant que fés l'obsequi de manifestalshi o indicarloshi en quin dia se celebraria'l mercat, el dilluns o el dimars, doncs ells mateixos se mostraren partidaris perque fos el dilluns y la Presidencia, tenint en consideració que l'indicat dia no era de precepte, considerá de justicia accedir la petició de dits comerciants, máxime habent comprés ademés que seria més concorregut.

El Sr. Rius quedá complascut de les explicacions dades per la presidencia.

El propi senyor concejal, digué ademés seria una descortesia si no felicitessin al Sr. Alcalde per haber imposat una multa a la cansonetista del «Cine-Español» (Lluís Vila) per cantar uns couplets inmorals en el indicat cine, y que'l felicitaba sincerament per la seva energia y de seguir aixís obtindrà l'aplauso del públic en general, associantse en les manifestacions de referencia, el tinent d'arcalde senyor Roura.

Y s'aixecá la sessió.

CRÓNICA

Preguem a totes aquelles persones que tinguin intenció de suscriuers a VITALITAT y que no haigin deixat encara avis a l'Administració, que ho fassin aviat perque anirem a limitar la tirada fent per manera que vingui justeta per els nostres abonats.

● Dilluns passat assistirem als ensaigs que ab la bomba de vapor varen ferse a St. Roc al objecte de mirar si abaixant el nivell d'aigua del dipòsit d'un mananantial se lograva fer augmentar el caudal de la mateixa.

Després de més de tres hores de treballar y de marxar a ratos la bomba a tota presió no's pogué fer descendir el líquid del dipòsit que en un o dos centímetres escassos.

Quant ja's desconfiaba de lograr el poguer buidar la mina se vingué en coneixement de que existia una cadireta á dessota que s'hi había construït per aital objecte.

L'endemá fou alsada la comporta y el dipòsit descendí uns 20 centímetres guardant aquest nivell tota la nit següent, lo qual fa suposar molt fundadament de que el caudal d'aigua augmentará a mida que s'abaixará el dipòsit.

L'aforo practicat a les altres déus doná el resultat proporcional als que s'han fet altres vegades.

● Tal com estava anunciat, en el «Cine Español» aquests dies de Pasquia hi alterná ab variat programa de películes, la coneguda cansonetista Lluís Vila.

Si hem de parlar ab tota vritat, l'artista no'ns agrada tant com la primera volta, sia perque se l'acompanyés solsament ab piano en lloc de tota orquesta, o sia per altre cosa, hem de confessar que'n la part de cant ens satisfé molt més quan el seu debut y la seva reardició la segona vegada.

El *Salomé*, be, com sempre. Les películes de molt gust y bona progecció.

● El dimars la guardia civil y quefe del personal de policia, Sr. Lavin, rondaren en busca d'un fugitiu de la presó, quin, malgrat les pesquises efectuades no pogué ser capturat.

● El Roser del Triai, aixís com el de la Deu grossa, Juanetes, Capsec, etc., han sigut molt concorreguts, ajudantli forsa'l temps un xic massa espléndit, puix ja seria hora de que plogués.

● Les sessions de cine y varités que durant les passades festes ha celebrat el «Cine Obrero», foren concurrísimes, ja que d'elles se pot dir que foren també notables. La cansonetista Garci-Nuño, es una verdadera artista, te ademés d'una veu espléndida y de tons armoniosos y delicats, un sentiment gran y un gust perfeccionat en el cant; aquestes circumstancies, unides a una cara bufona y molt simpática y a un ademán y somriure preciosíssim, baren fer que la Garci-Nuño, fos, durant aquestos dies, la delicia del nombrós públic que atent l'escoltava y que no li va escassejar els ap'audiments.

Les películes també de gust. A les dos de la tarde del diumenge, se celebrá un concert, que a més de la Garci-Nuño, hi prengué part el terceto «La Amistat», compost dels joves aficionats en Enric Mitjá, bandurrista; en Lluís Veiges, bandurrista y en Enric Pagés, guitarrista, quin executá ab molta justesa el preludi del «Anillo de hierro», la sinfonia «Poeta y Aldeano» y el vals sobre motius de la opereta «La Viuda Alegre».

● Tenim noticia de que en el vehí poble de San Jaume, se negá, el dimars de la passada setmana, un noi d'uns 10 a 12 anys que diuen es fill de l'arcalde d'aquell poble. Al dia següent fou trobat el cos del desgraciat, quin suraba per sobre l'aigua, agafat a la reixa del acabament del rec de la fábrica Successors de B. Brutau.

● Foren molt concorreguts els balls de les societats «Centro Fontanella», «Centro Republicano» y «Ateneo Obrero», durant les passades festes, com també la funció dramática del «Centre de Católic», en quina representació de «Els Masells» s'hi lluhiren de debó tots els aficionats.

● Tenim indicis de que procedents de la Exposició de Roma, serán cedits pel seu autor en Josep Clará, alguns treballs darrerament premiats en varies exposicions, perque sien dipositades en el ja important Museo Olotí.

Tractantse del magnánim y insigne escultor, creiem que la noticia tindrà fonament y podrém gosar a tot'hora de la contemplació d'algunes obres qu'han sigut la admiració mundial.

● Els veïns del Campdenmàs, ens pregunuen fem constar el seu agraiment en vers l'Arcalde Sr. Meroles, per haver fet que les professons tornessin a passar per dita plassa.

● Hem rebut una atenta invitació de la Junta Directiva de «Olota Stelo», convidantnos a la vetllada literaria que tindrà lloc avui, a les 6 de la tarde, en el seu estatge social.

Agram l'envio y procurarém assistir.

● El popular Codinac ens diu que avui comensará la temporada de sardanes en les fonts de Sant Roc, tocantli escullidíssim y nou repertori la orquesta «La Lira Olotina».

● Avui se celebren els Rosers de Sucarrats y del Malloll, quins serán amenisats per les orquestes «Els Petits» y «La Principal Olotina» respectivament.

● En l'establiment de objectes per escriptori que en Pere Aubert, el nostra impresor, te instalat en el carrer del Carme, n.º 11, hem fixat un bussó destinat a rebre totes les noticies y treballs de col·laboració que s'ens vulguin remetre, aixís com totes les reclamacions y demés que qualsevol tingui a bé formular sobre no importa quins assumptes.

Donarem compte de les notes que rebem o les insertarem íntegrament mentres vagin firmades per sos autors y les creguem compatible ab les lleis, la serietat del periódic y la consideració pública.

● Vistos els continuats retrassos ab que rebem la correspondencia procedent de Girona, per la via del F. C. d'aquí a la capital, la setmana passada se cursaren els següents telegramas:

«Alcalde á Director General Correos Madrid.

Ayuntamiento, Industriales, Comerciantes y población en masa ruegan con gran interés adopción urgentes y eficaces medidas hasta conseguir que Olot

reciba correspondencia doce mañana combinación tren primero llegada de Barcelona.

Urge asimismo restablecimiento correo por línea San Juan Abadesas servicio interrumpido hace cuatro meses.

Temo origine conflicto orden público atendidos perjuicios que irroga.

Juan Meroles.»

Un altre semblant va dirigir-se al Gobernador Civil.

La «Lliga Industrial» també va expedir el següents:

«Director General Correos.—Debido frecuentes retrasos correo por no enlazar trenes, insostenible situación Industria y Comercio. Liga Defensa Industrial, Aubert Presidente.»

«Gobernador Civil. Lliga de Defensa Industrial de Olot y Comarca protesta energicamente lamentable frecuencia retraso correo por causar gravísimos perjuicios industria y comercio rogandole tome medidas necesarias para que se normalice. De no solucionarse inmediatamente pudiera ser causa de consecuencias desagradables por paro fábricas señal protesta. Aubert Presidente.»

Els transcrits telegramas han tingut una extensa y favorable resposta de les autoritats a quines anaven dirigides, quin contingut ens dol no poguer insertar per no poguer disposar de més espai. Durant tota la setmana el correo ha arribat a l'hora.

Nosaltres estém doblement contents de que s'hi hagi posat remei per quant en nostre passat nombre ens en ocupavem y sembla que han fet efecte les esperonades que donavem.

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE LA MUY LEAL CIUDAD DE OLOT

Terminado el padrón de cédulas personales de éste Municipio para el presente año de 1912, se hallará de manifiesto al público en la Secretaría de éste Ayuntamiento por el término de ocho días, durante cuyo plazo podrá ser examinado y presentarse las reclamaciones que se consideren pertinentes.

Lo que se hace público para que nadie pueda alegar ignorancia.

Olot 10 de Abril de 1912

El Alcalde Pte.

JUAN MEROLES.

Espectacles

CENTRO-OBROERO

GRANDES SESIONES PARA HOY DOMINGO 14 ABRIL 1912

Debut en este cine del conocido coupletista satírico único en su genero

PEPE MARQUÉS

y de la ecéntrica bailarina

PILARCILLA

Alternarán con los artistas la emocionante película de gran argumento LA CELDA N.º 13 y las no menos interesantes

El precio de mi propia sangre.—Maximino se enamora.—La jugada de Jim.—La senda del amor y Toribio protector de la infancia.

Éxito indiscutible y novedad.—Sesiones desde las 5.

CINE-ESPAÑOL

Domingo 14 de Abril de 1912

Éxito insuperable de la cinta de forma mundial exhibida un sin número de noches en los principales cines de Barcelona, y de 1000 metros, cuyo título es:

LOS PRESIDARIOS N.ºS 10 Y 13

Acompañarán en las sesiones la película natural de gran efecto

EL OCEANO EN SAN JUAN DE LUZ

la emocionante cinta dramática

FALTA DE LA CAJERA

y la divertida cómica

DESVENTURAS DE UN TORERO

Sesiones desde las 5.

Imp. de Pere Aubert. Carme 11.—Olot.

J. NICOLAU Y C.^A



**PINTORS—
DECORADORS**

Se pinten y empaperen habitacions, rétols, fatxades y tot lo referent al ram de pintura
Preus molt econòmics
OLOT.—San Bernal, 2, baixos.—OLOT

**BOTIGA DE ROBES
DE N**

Piu Orri

Gran assortit en

CAMISERÍA : : : :

: : : CORBATERÍA

COLLS Y PUNYS

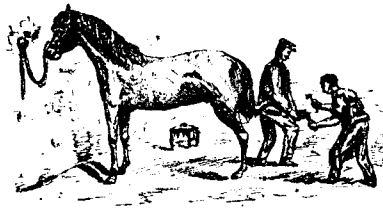
Sucursal a n'aquesta
ciutat del

PLANKAT ALEMÁN

Rentar y planzar

a 10 cts. pessa

Deixat com nou.



**CLINICA VETERINARIA
DE
ANTON TORRENT Y FILL**

Tractament de tota classe d'enfermetats y operacions relatives al bestiar per lo qual compta ab abundant instrumental modern.

Olot, Plassa del Carme (casa Plantalech)

DOMICILI PARTICULAR Carrer de la Proa 9, pis. 2.º



La Moderna

de Francisco Barroli

Carme, 16. — OLOT

ESTABLIMENT DE PRIMER ORDRE

MONTAT AB TOTS ELS AVENSOS MODERNS

Aquest establiment, el més complert d'aquesta ciutat, ha sigut objecte de grans y importants reformes, les que'l posen al davant dels primers que de sa classe existeixen en tota la provincia.

**ESPECIALITAT EN L'ARREGLO DEL CABELL Y LA BARBA
HIGIENE ANTISSEPSIA**

SERVEI A DOMICILI

FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS

y piedra artificial á precios desde 2.75 ptas. á 5 ptas. metro cuadrado.

DE

JULIAN JIMENO

Calle FLUVIÁ, 11 OLOT.

Solidez y fijeza absoluta en los materiales y en sus colores y barnices.

Esta casa se encarga de la fabricaci3n de artículos especiales, según diseño, á gusto del comprador y garantiza sus productos por el espacio de cuatro años.

Gran economía respecto á los precios de fábrica en Barcelona.

LINEA DE VAPORS PERA BUENOS AIRES

12 surtides mensuals de Barcelona de diferents vaixells perteneixents a les companyies Tressatlántica, Española, Lloyd italia, Pinillos Izquierdo y C.ª, Navigazione Generale Italiana, La Veloce y Lloyd Sabaudó.

Bitllets combinats pera tots els païssos de la terra ab considerables rebaixes a families enteres, y an els turistes y demés que portin bitllet d'anada y tornada.

Paquets postals pera tots els punts del Globo a preus sumament reduits.

Pera detalls, informes y demés dirigirse an aquesta ciutat al representant M. Rigola Torras Estiras, 8, OLOT.

ELECTROLOGÍA Y

RADIOLOGÍA MÉDIQUES

DE

J. Gassiot, doctor

carrer dels Dolors n.º 1 chanfrá al de S. Rafel.—OLOT.

INAUGURACIÓ DINTRE POCOS DÍES DE LES SECCIONS DE

RADIOSCOPIA, RADIOGRAFIA Y RADIOTERAPIA
CORRENTS GALVÁNIQUES, FARÁDIQUES COMBINADES ETC.

ELECTRICITAT ESTÁTICA

FRANKLINISACIÓ, CORRENTS DE MORTON ETC.

ALTES FRECUENCIES, FULGURACIÓ Y D'ARSONVALISACIÓ.

DIATERMIA MÉDICA, AIRE CALENT.

Primera instalaci3n «IDEAL» de la provincia de Girona per fotografia visceral, de cor, pulmons etc. é infinitat de dispositius especials per tota mena de diagnostichs y tractaments.

!!!MALALTS!!!

L'aixarop Gove

es el millor pera combatre l'Anemia; es el que mes enriqueix la sane.

De venta en totes les farmacies.

GOTIONAL MARTIN

es el millor reconstituent que ha vist la llum fins avui.

De venta en totes les farmacies.

POMADA OFTÁLMICA CUSI

la més acreditada per la seva escrupulosa preparaci3n.

De venta en la farmacia Cardelús.

LES PASTILLES LAXANTS PRATS

son les que adepten totes les families que les han provat. Son necessaries als que pateixen restrengiment habitual.

Se venen en la farmacia de Joan Cardelús y fills.